

# DECYZJE

## DECYZJA RADY (UE) 2021/351

z dnia 22 lutego 2021 r.

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej na posiedzeniu Stron Umowy o środkach stosowanych przez państwo portu w celu zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 2 w związku z jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o środkach stosowanych przez państwo portu w celu zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania (zwana dalej „Umową”), wynegocjowana pod egidą Organizacji Narodów Zjednoczonych ds. Wyżywienia i Rolnictwa (FAO), której Unia jest członkiem, została zatwierdzona przez Unię w drodze decyzji Rady 2011/443/UE<sup>(1)</sup>. Umowa weszła w życie w dniu 5 czerwca 2016 r.
- (2) Posiedzenie Stron jest organem decyzyjnym w ramach Umowy i jest uprawnione do przyjmowania środków w celu zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom (zwanym dalej „połowami NNN”) oraz ich powstrzymywania i eliminowania; środki te są wiążące dla Stron. Posiedzenie Stron zbiera się co dwa lata lub częściej, jeżeli tak postanowi.
- (3) Ponadto art. 24 ust. 2. Umowy stanowi, że cztery lata od wejścia w życie Umowy FAO zwołuje posiedzenie Stron w celu dokonania przeglądu i oceny skuteczności Umowy pod kątem realizacji jej celów (zwane dalej „pierwszym posiedzeniem przeglądowym”). W razie potrzeby Strony decydują następnie o zwołaniu kolejnych posiedzeń. Ponadto można zwoływać specjalne posiedzenia Stron w innych terminach, jeżeli Strony uznają to za konieczne, lub na pisemny wniosek którejkolwiek ze Stron.
- (4) Należy ustalić stanowisko, jakie powinno zostać zajęte w imieniu Unii na pierwszym posiedzeniu przeglądowym, które ma się odbyć w dniach od 31 maja do 4 czerwca 2021 r., jak również na trzech kolejnych codwuletnich posiedzeniach Stron oraz na wszelkich powiązanych posiedzeniach międzysesyjnych, ponieważ środki przyjęte w ramach Umowy będą wiążące dla Unii i mogą mieć decydujący wpływ na treść prawa Unii, a mianowicie na rozporządzenia Rady (WE) nr 1005/2008<sup>(2)</sup> i (WE) nr 1224/2009<sup>(3)</sup>, rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403<sup>(4)</sup> oraz rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 404/2011<sup>(5)</sup>.

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady 2011/443/UE z dnia 20 czerwca 2011 r. w sprawie zatwierdzenia w imieniu Unii Europejskiej Umowy o środkach stosowanych przez państwo portu w celu zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania (Dz.U. L 191 z 22.7.2011, s. 1).

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1005/2008 z dnia 29 września 2008 r. ustanawiające wspólnotowy system zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania, zmieniające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1936/2001 i (WE) nr 601/2004 oraz uchylające rozporządzenia (WE) nr 1093/94 i (WE) nr 1447/1999 (Dz.U. L 286 z 29.10.2008, s. 1).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające unijny system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006 (Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2017/2403 z dnia 12 grudnia 2017 r. w sprawie zrównoważonego zarządzania zewnętrznymi flotami rybackimi oraz uchylenia rozporządzenia Rady (WE) nr 1006/2008 (Dz.U. L 347 z 28.12.2017, s. 81).

<sup>(5)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 404/2011 z dnia 8 kwietnia 2011 r. ustanawiające szczegółowe przepisy wykonawcze do rozporządzenia Rady (WE) nr 1224/2009 ustanawiającego wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa (Dz.U. L 112 z 30.4.2011, s. 1).

- (5) Ze względu na to, że stanowisko Unii powinno uwzględniać rozwój sytuacji, w oparciu o istotne informacje przedstawione przed lub w trakcie posiedzenia Stron, należy również ustanowić procedury – zgodnie z zasadą lojalnej współpracy między instytucjami Unii zapisaną w art. 13 ust. 2 Traktatu o Unii Europejskiej – w celu corocznego doprecyzowania stanowiska, jakie powinno zostać zajęte w imieniu Unii na posiedzeniu Stron.
- (6) Celem Umowy jest zapobieganie połowom NNN oraz ich powstrzymywanie i eliminowanie poprzez wdrażanie skutecznych środków stosowanych przez państwo portu. Umowa pozwala zniechęcać statki prowadzące połowy NNN do kontynuowania działalności, jak również uniemożliwiać dostęp produktów rybołówstwa pochodzących z takich połowów do rynków krajowych i międzynarodowych.
- (7) Połowy NNN są jednym z poważniejszych zagrożeń dla zrównoważonej eksploatacji żywych zasobów wodnych oraz naruszają podstawy unijnej wspólnej polityki rybołówstwa, jak również międzynarodowych działań na rzecz wspierania lepszego zarządzania zasobami oceanicznymi.
- (8) Posiedzenie Stron jest odpowiedzialne za przyjmowanie środków, które mają zapewnić wdrożenie Umowy, a tym samym długoterminową ochronę i zrównoważoną eksploatację żywych zasobów morskich i ekosystemów morskich. Unia powinna odgrywać aktywną, skuteczną i konstruktywną rolę na posiedzeniu Stron, aby zapewnić wdrożenie Umowy i wspierać współpracę międzynarodową dotyczącą połowów NNN,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

1. Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii na posiedzeniu Stron Umowy o środkach stosowanych przez państwo portu w celu zapobiegania nielegalnym, nieraportowanym i nieuregulowanym połowom oraz ich powstrzymywania i eliminowania, musi być zgodne z zasadami i wytycznymi dotyczącymi stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii na posiedzeniu Stron <sup>(6)</sup>.
2. Stanowisko, o którym mowa w ust. 1, ustala się na potrzeby pierwszego posiedzenia przeglądowego, a także trzech kolejnych codwuletnich posiedzeń Stron i wszelkich powiązanych posiedzeń międzysesyjnych.

#### Artykuł 2

1. Przed każdym posiedzeniem Stron, w przypadku gdy organ ten ma przyjąć decyzje mające skutki prawne dla Unii, należy podjąć niezbędne kroki, aby stanowisko wyrażone w imieniu Unii uwzględniało najnowsze informacje naukowe i inne istotne informacje przekazane Komisji, zgodnie z zasadami i wytycznymi, o których mowa w art. 1 ust. 1.
2. Do celów ust. 1 i na podstawie informacji, o których w nim mowa, Komisja przekazuje Radzie z odpowiednim wyprzedzeniem przed każdym posiedzeniem Stron pisemny dokument zawierający szczegóły zaproponowanego doprecyzowania stanowiska Unii do dyskusji i w celu zatwierdzenia szczegółów stanowiska, które ma zostać wyrażone w imieniu Unii.
3. Jeżeli podczas posiedzenia Stron, w tym na miejscu, nie jest możliwe osiągnięcie porozumienia, sprawę przekazuje się Radzie lub jej organom przygotowawczym, tak aby stanowisko Unii uwzględniało nowe elementy.

#### Artykuł 3

Stanowisko, o którym mowa w art. 1 ust. 1, podlega ocenie Rady i może zostać w stosownych przypadkach przez nią zmienione na wniosek Komisji, najpóźniej do dnia posiedzenia Stron odbywającego się po trzecim codwuletnim posiedzeniu Stron po pierwszym posiedzeniu przeglądowym.

<sup>(6)</sup> Zob. dokument ST 5410/21 na <http://register.consilium.europa.eu>.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 22 lutego 2021 r.

*W imieniu Rady*  
J. BORRELL FONTELLES  
*Przewodniczący*

---